



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 октомври 2016 г.
(OR. en)

12722/16

LIMITE

ECOFIN 857
ENV 623
CLIMA 128

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
Относно:	Финансиране на борбата с изменението на климата — Проект за заключения на Съвета относно финансирането на борбата с изменението на климата

Приложено се изпраща на делегациите проект за заключения на Съвета относно финансирането на борбата с изменението на климата, одобрен от Икономическия и финансов комитет.

ПРОЕКТ за заключения на Съвета по икономически и финансови въпроси

11 октомври 2016 г.

1. ПРИВЕТСТВА целта на Парижкото споразумение за привеждане на финансовите потоци в съответствие с насоката за постигане на ниски емисии на парникови газове и устойчиво на климатичните изменения развитие. ЗАЯВЯВА ОТНОВО, че това изисква действия от всички страни — поотделно и колективно.
2. ПОТВЪРЖДАВА, че ЕС и неговите държави членки са поели ангажимент да увеличат мобилизирането на финансиране за борба с изменението на климата като част от глобалните усилия, водени от развитите страни, по-специално за подпомагане на развиващите се страни за смекчаване и приспособяване в прилагането на стратегиите, провеждани от страните, особено на национално определените приноси. ИЗТЪКВА, че ЕС и някои от неговите държави членки обявиха по време на 21-вата конференция на страните по РКООНИК в Париж увеличение на размерите на публичното финансиране за борба с изменението на климата, предвидени за следващите години, като по този начин се увеличава и предвидимостта. ИЗТЪКВА, че ЕС и неговите държави членки предоставят значителна част от публичното финансиране за борба с изменението на климата и ИЗТЪКВА необходимостта от справедливо разделяне на тежестта между развитите страни и бъдещото участие на по-широк кръг от участници. ПОДЧЕРТАВА значението на ориентирана към резултати перспектива за финансиране на борбата с изменението на климата, която да осигурява максимално въздействие на предоставените и мобилизираните средства.
3. ПРИВЕТСТВА работата на развитите държави за изготвяне на конкретна пътна карта за постигане на целта за съвместно мобилизиране на 100 милиарда щатски долара годишно до 2020 г. за действия за смекчаване на последиците и адаптиране от широк кръг източници, публични и частни, двустранни и многостранни, включително алтернативни източници на финансиране, в контекста на съдържателни действия за смекчаване на последиците и прозрачност на изпълнението. ОЧАКВА финализирането на пътната карта преди 22-рата конференция на страните по РКООНИК.

4. ПОТВЪРЖДАВА, че ЕС и неговите държави членки са се ангажирали да мобилизират своя дял от целта на развитите страни за съвместно мобилизиране на 100 милиарда щатски долара годишно до 2020 г. и в периода до 2025 г. за смекчаване на последиците и адаптиране от широк кръг източници, инструменти и канали.
5. ЗАЯВЯВА ОТНОВО, че публичното финансиране на борбата с изменението на климата ще продължи да бъде от съществено значение. ПОТВЪРЖДАВА, че ЕС и неговите държави членки ще продължат да предоставят публично финансиране за целите на смекчаване на последиците от изменението на климата и адаптиране.
6. ОТПРАВЯ ИСКАНЕ към Комисията да представи обзор на финансирането за борба с изменението на климата от страна на ЕС и неговите държави членки за 2015 г., за да може Съветът да одобри този принос преди 22-рата конференция на страните по РКООНИК.
7. ПОДЧЕРТАВА значението на увеличаването на ресурсите в подкрепа на онези развиващи се страни, които са особено уязвими към неблагоприятните последици от изменението на климата и изпитват значителни ограничения по отношение на капацитета.
8. Наред с това ПРИВЕТСТВА поетите наскоро ангажименти от повечето многостранни банки за развитие (МБР) за засилено отчитане в техните портфейли и в рамките на техните мандати на съображенията относно смекчаването на последиците от изменението на климата, адаптирането и устойчивостта, включително ангажиментите им за увеличаване на техните инвестиции, свързани с изменението на климата. НАСЪРЧАВА международните и регионалните финансови институции и агенциите на ООН да предоставят на страните информация чрез секретариата на РКООНИК относно начина, по който интегрират целите, свързани с изменението на климата, и включват мерки за устойчивост спрямо изменението на климата в своите програми за помощ за развитие и за борба с изменението на климата.

9. ПРИВЕТСТВА важния финансов принос в областта на климата от страна на някои бързо развиващи се икономики и развиващи се страни. ПОДЧЕРТАВА, че Парижкото споразумение насърчава страните, които не са поели ангажменти по Конвенцията, да осигурят или да продължат да предоставят финансови ресурси на доброволни начала.
10. ОТЧИТА, че частният сектор е ключов източник за финансиране на борбата с изменението на климата и за други свързани с нея инвестиционни потоци. ПРИЗНАВА, че финансирането от частния сектор допълва, но не замества финансирането от публичния сектор там, където е необходимо публично финансиране. ОТБЕЛЯЗВА, че ЕС е въвел и ще продължи да разработва обширен набор от инструменти за мобилизиране на финансирането от частния сектор за международни действия за борба с изменението на климата, в т.ч. мобилизиране на финансиране от частния сектор на местно равнище.
11. ПРИВЕТСТВА факта, че Парижкото споразумение изпраща силен сигнал към частния сектор да пренасочи финансовите потоци към нисковъглеродни, устойчиви на изменението на климата инвестиции. ОТБЕЛЯЗВА текущите усилия в рамките на ЕС за съгласуване на стимулите за инвестиции с целите на ЕС в областта на климата, например чрез Съюза на капиталовите пазари и Плана за инвестиции за Европа; и в този контекст ПРИВЕТСТВА работата на Г-20 и Съвета за финансова стабилност като важен принос за пренасочване на частните инвестиции. ПОДЧЕРТАВА, че ценообразуването на въглеродните емисии е един от ключовите компоненти на благоприятстващата среда за пренасочване на инвестициите, което може да се постигне чрез различни инструменти, в т.ч. регламентиране, търговия с емисии и такси за тях. Във връзка с това ПОДКРЕПЯ инициативите за ценообразуване на въглеродните емисии, както и инициативите за насърчаване на постепенното премахване на вредните за околната среда и икономиката субсидии и наред с останалото за постепенното намаляване на финансирането за проекти с високи нива на емисии.

12. ИЗТЪКВА усилията на ЕС и неговите държави членки за увеличаване на мобилизирането на финансиране за борба с изменението на климата, както е посочено в документите от 2016 г. относно стратегиите и подходите. ПРИПОМНЯ, че увеличаването на финансирането за борба с изменението на климата е непрекъснат процес, който съпътства създаването от правителствата на благоприятстваща среда, инвестиционни стратегии, проекти и програми, като те всички следва да предвиждат ангажирането на частния сектор. В този контекст ПРИВЕТСТВА усилията на развиващите се страни.
13. ИЗТЪКВА, че е важно да се подкрепя приспособяването към изменението на климата, така че да се спомогне за интегрирането на целите в областта на климата в стратегиите за развитие на развиващите се страни и да се създадат средства за препитание, които да са по-устойчиви към изменението на климата. ПОДЧЕРТАВА важността на постигането на равновесие между финансирането за адаптиране и за смекчаване на последиците в съответствие с приоритетите и целите на самите страни и ИЗТЪКВА, че ЕС и неговите държави членки полагат и ще продължат да полагат съвместни усилия за насочване на значителен дял от публичното финансиране за борба с изменението на климата към адаптирането, по-специално като откликват на нуждите на най-бедните и особено уязвими развиващи се страни, например най-слабо развитите страни и малките островни развиващи се държави.
14. ИЗТЪКВА, че рамката за прозрачност ще бъде от ключово значение за успешното прилагане на Парижкото споразумение чрез подобряване на отчетността на финансирането за борба с изменението на климата. ПОДЧЕРТАВА, че тази рамка следва да осигури яснота на предоставената, мобилизирана и получена подкрепа, включително на действията за привеждане на финансовите потоци в съответствие с целта за постигане на ниски емисии на парникови газове и устойчиво на климатичните изменения развитие, както и с оглед на подаването на информация за целите на глобалния преглед. Рамката следва да се съпътства от ясни и общи методики, които са продължение на съществуващите методики и напредъка, постигнат при изготвянето на проучването на ОИСР/ИПЦ. ПОДКРЕПЯ разработването на счетоводни правила за финансовите ресурси, предоставени и мобилизирани чрез публични интервенции, за да могат по надежден начин да се отразят усилията на страните по линия на всички източници на финансиране. ПРИВЕТСТВА двугодишната оценка и прегледа на паричните потоци, предназначени за финансиране на борбата с изменението на климата, на Постоянния комитет по финансирането да дадат насоки за по-нататъшната работа по измерване, отчитане и проверка (ИОП) на подпомагането.

15. НАБЛЯГА на значимостта на подкрепата за изграждане на капацитет за планиране и ефикасно и ефективно изпълнение на действията за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него. Освен това НАБЛЯГА на необходимостта от разработване на поредица от атрактивни проекти и програми с цел максимално да се увеличат финансовите ресурси и ефективността, както и на значението на достъпността на наличните средства за развиващите се страни и привличането на частно финансиране. ИЗТЪКВА, че ЕС и държавите членки продължиха да предоставят подкрепа за изграждане на капацитет за нуждаещите се развиващи се държави, в т.ч. в областта на технологическото сътрудничество. ПОДЧЕРТАВА значението на осигуряването на ефективен достъп до финансови ресурси в подкрепа на стратегиите на държавите чрез опростени процедури за одобрение в рамките на финансовия механизъм и повишена готовност за подкрепа за развиващите се страни, по-специално за най-слабо развитите страни и малките островни развиващи се държави.
16. ПРИЗНАВА значението на амбициозно глобално изпълнение на национално определените приноси и го ПОДКРЕПЯ. ИЗТЪКВА, че сътрудничеството за развитие на ЕС и държавите членки с трети държави следва да бъде изцяло съобразено със съществуващите синергии между целите за климата и целите за устойчиво развитие, приети в контекста на Програмата до 2030 г. за устойчиво развитие, Програмата за действие от Адис Абеба относно финансирането за развитие и други международни програми. ИЗТЪКВА, че координирането между заинтересованите страни относно финансирането в подкрепа на изпълнението на национално определените приноси ще бъде от съществено значение: всяка институция ще трябва да работи в партньорство и координация с останалите за извличане на максимална полза от действията по места.

17. ПРИВЕТСТВА факта, че финансовият механизъм по конвенцията ще послужи като финансов механизъм по Парижкото споразумение. ИЗТЪКВА ролята на Зеления фонд за климата като основен многостранен инструмент за подкрепа на развиващите се страни за насърчаване на промяна на модела по посока на развитие с ниски нива на въглеродни емисии и устойчивост по отношение на климата. ПРИВЕТСТВА одобряването на бъдещи проекти и програми и СЪЩО ТАКА ПРИВЕТСТВА потвърждението на Стратегическия план на Зеления фонд за климата и залегналата в него амбиция за засилване на преобразувателния ефект на Фонда. ИЗТЪКВА факта, че значителен дял от заделените (47 %) и предоставените на разположение средства идва от държавите — членки на ЕС. ПРИВЕТСТВА приноса на развиващите се държави към Зеления фонд за климата и НАСТОЙЧИВО ПРИКАНВА всички държави, които са в състояние да направят това, да дадат своя принос.
-